付則5-賭け行為と腐敗防止規程

37 賭け行為と腐敗防止規程

37.1 序

World Sailing は、セーリング・スポーツ競技の健全性を保証する手段として、(i)大会と競技会の結果に不適切な影響を与える可能性のある行為を禁止し、(ii)腐敗行為によってスポーツの健全さを危険にさらす者に対し、強制して制裁する仕組みを確立するために、これらの規則(「本規程」)を採用した。

- 37.2 定義
 - 本規程における用語の定義は、規定集に定めるもののほか、次のとおりとする。
- **37.2.1** 「競技者」とは、大会や競技会に参加する、または参加することが決定した競技者をいう。
- 37.2.2 「競技者のサポートスタッフ」とは、コーチ、トレーナー、マネージャー、競技者代表、代理人、 チームスタッフ、役員、医療従事者、家族、または競技に参加する競技者もしくは競技者が所属する各国連盟に雇用されていたり、共に活動するその他の者をいう。
- 37.2.3 「利便」とは、金銭または金銭的価値の(に関連する)、直接的または間接的な、受領または提供をいう。(賞金および/または推薦、スポンサー、その他の契約に基づく契約上の支払いを除く)。
- 37.2.4 「賭け」とは、金銭またはその他の形態の金銭的投機のことをいう。
- 37.2.5 「賭け行為」とは、「賭け」を行う、受け入れる、または実施することを言い、固定的および動的なオッズ、コンピュータプログラム化された賭け/トトのゲーム、ライブ実況の賭け、賭けの交換、広がっている賭け、およびその他のスポーツ賭博運営者によって提供されるゲームのような、一般的にスポーツ賭ばくとして知られている行為を含むが、それらに限定されないものとする。
- 37.2.6 「CAS」とは、スイス、ローザンヌにある、スポーツ仲裁裁判所をいう。
- 37.2.7 「競技会」とは、一つ以上の主催団体の下で、1日以上の日程で、実施される一つまたは一連の大会をいう。
- **37.2.8** 「大会」とは、セーリング・スポーツの単一のレース、マッチまたはコンテストを言う。
- 37.2.9 「内部情報」とは、参加者がそのスポーツにおける立場により保有する、競技会または大会に関する情報をいう。当該情報には、競技者、競技条件、戦術的考察、または競技会もしくは大会のその他の側面に関する事実情報を含むが、これらに限定されない。既に公表されている情報、または公開されている記録事項、関心を有する一般の人が容易に入手できる情報、または当該競技会もしくは大会を管理する規則および規定に従って開示される情報などは含まない。
- 37.2.10 「国際競技会」とは、規定集が定める主要競技会または公認競技会、または各国連盟が 指定したその他の競技会をいう。
- 37.2.11 「各国連盟」とは、World Sailing 規約第1条第1項に規定される意味を有する。
- 37.2.12 「主要大会機関」とは、大陸、地域、またはその他の国際大会の所轄機関として機能する国際的な複合スポーツ機関をいう。

APPENDIX 5 - BETTING AND ANTI-CORRUPTION CODE

37. BETTING AND ANTI-CORRUPTION CODE

37.1 Introduction

World Sailing has adopted these rules ("Rules") as a means of safeguarding the integrity of the sport of sailing by (i) prohibiting any conduct that may impact improperly on the outcome of its events and competitions and (ii) establishing a mechanism of enforcement and sanction for those who, through their corrupt conduct, place the integrity of the sport at risk.

37.2 **Definitions**

In addition to the definitions in the Regulations, in these Rules the following terms have the following meanings:

- 37.2.1 "Athlete" means any athlete who participates or is selected to participate in an Event or Competition;
- 37.2.2 "Athlete Support Personnel" means any coach, trainer, manager, athlete representative, agent, team staff member, official, medical or para-medical personnel, family member or any other person employed by or working with an Athlete or the Athlete's Member National Authority participating in a Competition.
- 37.2.3 "Benefit" means the direct or indirect receipt or provision (as relevant) of money or money's worth (other than prize money and/or contractual payments to be made under endorsement, sponsorship or other contracts);
- 37.2.4 "Bet" means a wager of money or any other form of financial speculation;
- 37.2.5 "Betting" means making, accepting, or laying a Bet and shall include, without limitation, activities commonly referred to as sports betting such as fixed and running odds, totalisator/toto games, live betting, betting exchange, spread betting and other games offered by sports betting operators;
- 37.2.6 "CAS" means the Court of Arbitration for Sport in Lausanne, Switzerland:
- 37.2.7 "Competition" means an Event or series of Events conducted over one or more days under one or more organizing authorities;
- 37.2.8 "Event" means a single race, match or contest in the sport of sailing.
- 37.2.9 "Inside Information" means any information relating to any Competition or Event that a Participant possesses by virtue of his position within the sport. Such information includes, but is not limited to, factual information regarding the competitors, the conditions, tactical considerations or any other aspect of the Competition or Event, but does not include such information that is already published or a matter of public record, readily acquired by an interested member of the public or disclosed according to the rules and regulations governing the relevant Competition or Event;
- 37.2.10 "International Competition" means a Major or Recognised Event as defined by the Regulations or any other event designated as such by a Member National Authority.
- 37.2.11 "Member National Authority" has the meaning set out in Article 1.1 of the World Sailing Constitution.
- 37.2.12 "Major Event Organisation" means any international multi-sport organisation that acts as the overall ruling body for any continental, regional or other International Competition.

- 37.2.13 「参加者」とは、競技者、競技者のサポートスタッフ、レース役員、代表者、コミッショナー、大会役員、ナショナルチームまたは代表チームのメンバーおよびその他の公認された者をいう。
- 37.2.14 「個人」には、人、法人、法人格のない団体およびパートナーシップ(これらのいずれかが独立した法人格を有するか否かを問わない。)を含むものとする。
- 37.2.15 「制裁」とは、World Sailing が規定 35 に従って課すことのできる制裁を意味する。
- 37.2.16 「違反」とは、規定 37.4 に定める本規程の違反をいう。

37.3 適用と範囲

- 37.3.1 本規程は、国際競技大会に参加するか支援するすべての参加者に適用され、参加者は、 当該参加または支援により自動的に本規程に拘束され、遵守することが要求される。
- 37.3.2 参加者は規程違反となる行為を含むが、それに限定せずに、本規程を理解し、本規程を遵守することは、すべての参加者個人の責任である。また、参加者は、本規程で禁止されている行為が、刑事犯罪および/またはその他の適用される法規に違反する可能性があることを認識する必要がある。参加者は常に適用されるすべての法規を遵守する必要がある。
- 37.3.3 各参加者は、何らかの容疑を掛けられた場合、World Sailing の排他的管轄権による聴取 および裁定に従い、World Sailing の最終決定が上訴された場合、CAS の排他的管轄権に よる裁定に従うものとする。
- 37.3.4 各参加者は、最後に競技会に参加した、または支援した日から6ヶ月間、本規程に拘束される。それ以前に行われた競技会への参加または支援に関しても、本規程により拘束される。
- 37.3.5 各国連盟は、Word Sailing が本規程に基づく通知をしようとする参加者と直ちに連絡を取ることができるよう、World Sailing を支援するために最善の努力をしなければならない。

37.4 規則違反

(直接的、間接的を問わず)以下の行為は、本規程の違反となる。

37.4.1 賭け行為

- (a) 以下の大会に関係するいかなる形式の賭け行為への参加、支援または促進
 - (i) 参加者が参加する大会または競技会
- (ii) 参加者が参加する主要大会機関が主催する国際競技会の中で実施される他のスポーツの大会または競技会

また、これには、結果、進行状況、成果、行動または大会もしくは競技会の他のいかなる側面に対して他の人と行う賭け行為を含む。

(b) 参加者がこの規定 37.4.1 で定められた違反を犯すことを、誘導、指示、手助け、奨励すること。

37.4.2 結果の操作

(a) 大会または競技会の結果、進行、成果、行為またはその他の側面に、何らかの方法 で工夫や企図し、もしくはその他の方法で不正に影響を与えるか、またはその当事者と なること。

- 37.2.13 "Participant" means any Athlete, Athlete Support Personnel, race official, delegate, commissioner, event official, national team or delegation member and any other accredited person;
- 37.2.14 "Person" shall include natural persons, bodies corporate and unincorporated associations and partnerships (whether or not any of them have separate legal personality);
- 37.2.15 "Sanction" means any sanction that World Sailing has the right to impose in accordance with Regulation 35; and
- 37.2.16 "Violation" means a violation of these Rules as set out in Regulation 37.4.

37.3 Application and Scope

- 37.3.1 These Rules shall apply to all Participants who participate or assist in an International Competition and each Participant shall be automatically bound by, and be required to comply with, these Rules by virtue of such participation or assistance.
- 37.3.2 It shall be the personal responsibility of every Participant to make himself aware of these Rules including, without limitation, what conduct constitutes a Violation of the Rules and to comply with those requirements. Participants should also be aware that conduct prohibited under these Rules may also constitute a criminal offence and/or a breach of other applicable laws and regulations. Participants must comply with all applicable laws and regulations at all times.
- 37.3.3 Each Participant submits to the exclusive jurisdiction of World Sailing to hear and determine any charges brought and to the exclusive jurisdiction of CAS to determine any appeal from any final decision made by World Sailing.
- 37.3.4 Each Participant shall be bound by these Rules until a date six months following his last participation or assistance in a Competition. Each Participant shall continue to be bound by these Rules in respect of his participation or assistance in Competitions taking place prior to that date.
- 37.3.5 Member National Authorities shall use their best endeavours to assist World Sailing in making immediate contact with the Participants on whom World Sailing may wish to serve a notice under these Rules.

37.4 Rule Violations

The following conduct shall constitute a Violation of these Rules (in each case whether effected directly or indirectly):

37.4.1 Betting:

- (a) Participation in, support for, or promotion of, any form of Betting related to:
 - (i) an Event or Competition in which the Participant is participating; or
 - (ii) an event or competition that is taking place in another sport at an International Competition hosted by a Major Event Organisation in which the Participant is participating;
 - and this includes Betting with another Person on the result, progress, outcome, conduct or any other aspect of such an Event or Competition).
- (b) Inducing, instructing, facilitating or encouraging a Participant to commit a Violation set out in this Rule 37.4.1.

37.4.2 Manipulation of results:

(a) Fixing or contriving in any way or otherwise improperly influencing, or being a party to fix or contrive in any way or otherwise improperly influence, the result,

- (b) 大会または競技会において、参加者の知る限り賭け行為の対象であって、参加者または他の人が利便の受け取りを期待する、または受け取るために特定のインシデントの発生を保証する、または保証しようとすること。
- (c) 利便(または利便に対する正当な期待、そのような利便が実際に与えられたか受け取ったかにかかわらず)の見返りとして、大会または競技会において自分の能力を最大限に発揮することを怠ること。
- (d) 参加者がこの規定 37.4.2 で定められた違反を犯すことを、誘導、指示、手助け、奨励すること。

37.4.3 腐敗行為

- (a) 大会または競技の結果、進行、成果、行為またはその他の側面に影響を与えるために、不当な利便(または利便の期待、実際にその利便を授受したか否かにかかわらず)を、何らかの方法で仕組んだり企てること、またはそのような利便を受諾、提供、または利便の受諾や提供に同意すること。
- (b) 参加者がこの規定 37.4.3 で定められた違反を犯すことを、誘導、指示、手助け、奨励すること。

37.4.4 内部情報

- (a) 賭け行為の目的、または賭け行為に関係するその他の目的のために内部情報を用いること。
- (b) 利便供与の有無にかかわらず、賭け行為に関連した内部情報が開示されることを参加者が合理的に予想できる場合に内部情報を公開すること。
- (c) 参加者がこの規定 37.4.4 で定められた違反を犯すことを、誘導、指示、手助け、奨励すること。

37.4.5 他の違反

- (a) 参加者によるこの規定 37.4 違反行為の企て、または参加者と他者との合意は、企てまたは合意が実際に違反に至ったかどうかにかかわらず、違反が行われたものとする。ただし、その企てまたは合意に関与していない第三者が発見する前に、参加者がその企てまたは合意を放棄した場合には、規定 37.4 の違反はないものとする。
- (b) 参加者が犯した規定 37.4 に記載されている種類の作為もしくは不作為を故意に支援、隠蔽、またはその他の方法で共謀すること。
- (c) この規定 37.4 に記載されている違反に参加者が携わるため、参加者が受けた話しの持ちかけや誘いなどのインシデントについて、すべての詳細を、World Sailing または他の権限を有する機関に(遅滞なく)開示しないこと。
- (d) 第三者によるこの違反の証拠となり得るインシデント、事実、参加者の注意を引いたこと、この違反となるような行為に携わるために他者から受けた話しの持ちかけや誘いも(制限なく)含み、すべての詳細を、World Sailing または他の権限を有する機関に(遅滞なく)開示しないこと。
- (e) World Sailing もしくは調査に関係する権限を有する機関が要求する情報および/または書類を提供しないことを含め、World Sailing または他の権限を有する機関が実施する本規程の違反に関連する合理的な調査に協力しないこと。

- progress, outcome, conduct or any other aspect of an Event or Competition.
- (b) Ensuring or seeking to ensure the occurrence of a particular incident in an Event or Competition which occurrence is to the Participant's knowledge the subject of a Bet and for which he or another Person expects to receive or has received a Benefit.
- (c) Failing in return for a Benefit (or the legitimate expectation of a Benefit, irrespective of whether such Benefit is in fact given or received) to perform to the best of one's abilities in an Event or Competition.
- (d) Inducing, instructing, facilitating or encouraging a Participant to commit a Violation set out in this Rule 37.4.2.

37.4.3 Corrupt Conduct:

- (a) Accepting, offering, agreeing to accept or offer, an undue Benefit (or the expectation of a Benefit, irrespective of whether such Benefit is in fact given or received) to fix or contrive in any way or otherwise to influence the result, progress, outcome, conduct or any other aspect of an Event or Competition.
- (b) Inducing, instructing, facilitating or encouraging a Participant to commit a Violation as set out in this Rule 37.4.3.

37.4.4 Inside Information:

- (a) Using Inside Information for Betting purposes or otherwise in relation to Betting.
- (b) Disclosing Inside Information to any Person with or without Benefit where the Participant might reasonably be expected to know that its disclosure in the circumstances could be used in relation to Betting.
- (c) Inducing, instructing, facilitating or encouraging a Participant to commit a Violation set out in this Rule 37.4.4

37.4.5 Other Violations:

- (a) Any attempt by a Participant, or any agreement by a Participant with any other person, to engage in conduct that would culminate in the commission of any Violation of this Rule 37.4 shall be treated as if a Violation had been committed, whether or not such attempt or agreement in fact resulted in such Violation. However, there shall be no Violation under this Rule 37.4 where the Participant renounces his attempt or agreement prior to it being discovered by a third party not involved in the attempt or agreement.
- (b) Knowingly assisting, covering up or otherwise being complicit in any acts or omissions of the type described in Rule 37.4 committed by a Participant.
- (c) Failing to disclose to World Sailing or other competent authority (without undue delay) full details of any approaches or invitations received by the Participant to engage in conduct or incidents that would amount to a Violation as set out in this Rule 37.4.
- (d) Failing to disclose to World Sailing or other competent authority (without undue delay) full details of any incident, fact or matter that comes to the attention of the Participant that may evidence a Violation under this Rule by a third party, including (without limitation) approaches or invitations that have been received by any other party to engage in conduct that would amount to a Violation of this Rule.
- (e) Failing to cooperate with any reasonable investigation carried out by World Sailing or other competent authority in relation to a possible breach of these Rules, including failing to provide any information and/or documentation

- 37.4.6 以下のことは、本規程の違反の決定には無関係である。
 - (a) 特定の大会または競技会に、参加者が参加していたか否か、または、他の参加者により補助された参加者が参加していたか否か。
 - (b) 問題となる賭けの性質または結果。
 - (c) 賭けが行われた大会または競技会の結果。
 - (d) その大会または競技会における参加者の努力または技能(もしあれば)が、問題のなかでの作為または不作為による影響があったか(または、影響が予想できたか)否か。
 - (e) その大会または競技会の結果が、問題のなかでの作為または不作為による影響があったか(または、影響が予想できたか)否か。

37.5 違反についての報告

- 37.5.1 違反(または違反の疑い)についてのすべての報告は、CEO に対して行われる。その際、その報告には World Sailing 規定 35 が適用される。World Sailing は規定 35 に従って、報告について調査し、報告に関連する審問を実施し、証明されたすべての違反に対して参加者に制裁を課すことができる。
- 37.5.2 World Sailing は、本規程に違反をしたかもしれないと信じるすべての参加者の行動に対して調査を実施でき、この目的のために1名以上の人物を任命することができる。この調査は、関連した権限を有する各国、もしくは国際的な機関(刑事上、行政上の専門家および/または司法当局を含む。)と連携して実施でき、すべての参加者は調査に完全に協力しなければならない。 World Sailing は、他の権限を有する機関により実施される調査の結果が出るまで、適切と考える場合には、自身の調査を延期する裁量を有する。
- 37.5.3 これらの調査により、参加者が本規程に違反したことが合理的に疑わしければ、World Sailing は、参加者に違反の疑いに関わる情報を求めること、聴き取りへの出席を求めること、またはその両方を書面により要求できる。 いかなる聴き取りも World Sailing により時間と場所が決定され、関係する参加者への出席の要求は書面で通知される。聴き取りは記録されなければならず、参加者には法的な助言者および通訳の同席を得る権利が与えられる。
- 37.5.4 競技会に参加する事により、個々の参加者は、適用されるデータ保護の法律および他の 法律の目的および他のすべての目的に同意し、本規程に許される範囲で、参加者の活動 に関連する情報(個人情報を制限なしに含む。)の収集、処理、開示または他のいかな る用途に対しても同意したと見なされ、そのような要求に対する同意を書面で確認しな ければならない。

37.6 成績結果の無効

37.6.1 参加者による本規程の違反があった場合、その参加者が乗組員である艇のその競技会で得たメダル、ポイントや賞などの没収も含めて、すべての成績結果は失格となる。 ただし、規定 37.6.2 には従わなければならない。

- requested by World Sailing or competent authority that may be relevant to the investigation.
- 37.4.6 The following are not relevant to the determination of a Violation of these Rules:
 - (a) Whether or not the Participant was participating, or a Participant assisted by another Participant was participating, in the specific Event or Competition;
 - (b) The nature or outcome of any Bet in issue;
 - (c) The outcome of the Event or Competition on which the Bet was made;
 - (d) Whether or not the Participant's efforts or performance (if any) in any Event or Competition in issue were (or could be expected to be) affected by the acts or omissions in question;
 - (e) Whether or not the results in the Event or Competition in issue were (or could be expected to be) affected by the acts or omissions in question.

37.5 Reports Concerning Violations

- 37.5.1 Any report concerning a Violation (or alleged Violation) shall be made to the Chief Executive Officer. Regulation 35 shall then apply to the report. World Sailing may investigate the report, conduct any relevant hearing and impose sanctions on a Participant for any proven Violations in accordance with Regulation 35.
- World Sailing may conduct an investigation into the activities of any Participant that it believes may have committed a Violation of these Rules and may appoint one or more Persons for this purpose. Such investigation may be conducted in conjunction with relevant competent national or international authorities (including criminal, administrative, professional and/or judicial authorities) and all Participants must cooperate fully with such investigations. World Sailing shall have discretion, where it deems it appropriate, to stay its own investigation pending the outcome of investigations conducted by other competent authorities.
- 37.5.3 As part of any such investigation, if World Sailing reasonably suspects that a Participant has committed a Violation of these Rules, it may make a written demand to such Participant for information that is related to the alleged Violation and/or require the attendance of such Participant for interview, or a combination of the two. Any interview shall be at a time and place to be determined by World Sailing and the relevant Participant shall be given reasonable notice in writing of the requirement to attend. Interviews shall be recorded and the Participant shall be entitled to have legal counsel and an interpreter present.
- 37.5.4 By participation in a Competition, each Participant shall be deemed to have agreed for the purposes of applicable data protection laws and other laws, and for all other purposes, to have consented to the collection, processing, disclosure or any other use of information relating to his activities (including without limitation personal information) to the extent permitted under these Rules and shall confirm such agreement in writing upon demand.

37.6 **Disqualification of Results**

- 37.6.1 Subject to Rule 37.6.2, a Violation of these Rules by a Participant automatically leads to disqualification of the result obtained by a boat of which the Participant is a crewmember in that Competition with all resulting consequences, including forfeiture of any medals, points and prizes.
- 37.6.2 If a Participant is a crew member of a boat having a crew of more than three crewmembers and he is found to have committed a Violation of these Rules during an Event or Competition, Rule 37.6.1 does not apply. Instead the boat may be subject to such disciplinary action by World Sailing as it deems appropriate if there have been Violations of these Rules by more than one Participant who is a crew member of (or is

37.6.2 4人以上の乗組員が乗船する艇の乗組員の1人が、大会または競技会中に本規程の違反を犯したことが認められた場合、規定37.6.1 は適用されない。その代わり、その艇の参加者(乗組員または関係者)で2人以上に本規程の違反があり、かつその違反の結果その艇が重大な有利を得た、またはその艇の他の参加者(乗組員または艇および/もしくは乗組員の管理に責任を負う者)によりその違反が組織的に行われたか容認されたとWorld Sailingが確信した場合、その艇は、World Sailingから適切であると考えられる懲戒処分を受けることがある。

37.7 決定の認識

- **37.7.1** 各国連盟は与えられた権限の中で、本規程および課されたすべての決定と制裁を実行するために必要かつ合理的なすべての処置を遵守し、認識し、講じなければならない。
- 37.7.2 参加者に関する主要大会機関の最終決定は、主要大会機関の管轄内にあり、本規程と同一または類似の賭け行為と腐敗防止規程に基づいており、World Sailing がその通知を受領した時点で承認し、尊重するものとする。主要大会機関が課した制裁を超える参加者の制裁の決定に関しては、いかなる懲戒も本規程に従って World Sailing が決定するものとする。

associated with) the boat and World Sailing is satisfied there has been a resulting material advantage to such boat in breach of these Rules, or such breaches have been organized or condoned by other Participants being crewmembers of the boat or those charged with managing the boat and/or its crewmembers.

37.7 Recognition of Decisions

- 37.7.1 Member National Authorities shall comply with, recognise and take all necessary and reasonable steps within their powers to enforce and give effect to these Rules and to all decisions and Sanctions imposed hereunder.
- 37.7.2 Final decisions of a Major Event Organisation in relation to a Participant that are within the Major Event Organisation's jurisdiction and based on the same or similar betting and anti-corruption rules as these Rules shall be recognised and respected by World Sailing upon receipt of notice of the same. Any disciplinary process, so far as determining a Participant's Sanction beyond the sanction imposed by the Major Event Organisation is concerned, shall be determined by World Sailing in accordance with these Rules